



**SUMINISTROS INDUSTRIALES**  
**EQUIPOS DE PROTECCIÓN**  
**HERRAMIENTAS**  
**VESTUARIO LABORAL**  
**MATERIAL DE SOLDADURA**  
**Y MUCHO MÁS...**



## Disposable Mask EN149:2001



**GB**

### INSTRUCTIONS FOR USE :

This mask is suitable for use against solid, water and liquid based aerosols. Prior to use check the integrity of the mask, the 'use by' date and ensure that the mask classification is suitable for the application.

### FITTING:

1. Hold mask firmly and place the bottom headband over the head to the nape of the neck.
2. Place the mask over nose putting the top headband over the crown of the head.
3. Ensure the nose clip is securely moulded around the nose, resting the ends against the cheek to obtain a good seal.
4. To check the fit, place both hands completely over the respirator and inhale vigorously. If air leaks at the edge, readjust the mask, manipulating the nose bridge and headband to effect an acceptable seal. If a proper seal cannot be achieved DO NOT enter the contaminated area.

### USE:

The mask is for single use only. It should not be used for more than 8 hours continuously and should be discarded after use. The mask should not be removed from its packaging until its required for use. Use only when a concentration of contaminants are not immediately dangerous to life or health, and only in accordance with the applicable health and safety standards. Transport and storage of unused masks should be such that the product is not stored in direct sunlight and in frost free conditions, not in contact with solvents and can not be damaged by physical contact with hard surfaces/items.

As required by European Health and Safety requirements, the user is advised that when the mask is in contact with the wearer's skin, it may cause allergic reaction to susceptible individuals. If this is the case, leave the hazard area, remove the mask and seek doctor's advice.

### WARNING:

The user should be trained in the fitting and should be aware of the instructions for use prior to donning the respirator.

Use in adequately ventilated areas, which are not deficient of oxygen and do not contain explosive atmospheres. The mask must be fitted correctly to ensure the level of protection expected is achieved. It is unlikely that the requirements for leakage will be achieved if facial hair passes under the face seal.

Discard and replace the mask if:

1. The mask is removed whilst in the contaminated area.
2. Clogging of the respirator causes breathing difficulties.
3. The mask becomes damaged.

FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS ON THE USE OF THIS MASK DURING ALL TIMES OF EXPOSURE CAN REDUCE THE EFFECTIVENESS OF THE MASK AND COULD RESULT IN ILLNESS OR DISABILITY.

**F**

### MODE D'EMPLOI :

Ce masque convient à la protection contre les aérosols à base de solide, d'eau et de liquide. Vérifier l'intégrité du masque avant l'usage et la date limite d'emploi et vérifier que la classe du masque convient à l'application.

### MISE EN PLACE :

1. Tenir fermement le masque et placer élastique inférieur derrière la tête sur la nuque.
2. Placer le masque sur le nez et mettre le bandeau supérieur sur le haut de la tête.
3. S'assurer que la pince du nez est correctement moulée autour du nez, en appuyant les extrémités contre les joues pour assurer une bonne étanchéité.
4. Pour vérifier que le masque est bien en place, couvrir complètement le respirateur à l'aide de deux mains et inhaler vigoureusement. En cas de fuite d'air sur le bord, ajuster de nouveau le masque en manipulant le pont du nez et le bandeau pour obtenir un joint acceptable. Si un joint correct ne peut pas être obtenu, NE PAS entrer dans la zone contaminée.

### USAGE :

Le masque ne s'utilise qu'une seule fois. Ne pas l'utiliser pendant plus de 8 heures de suite et le jeter après toute utilisation. Ne pas retirer le masque de son emballage avant toute utilisation. N'utiliser que lorsque la concentration des contaminants ne pose pas un danger immédiat à la vie ou la santé, et uniquement conformément aux normes applicables en matière de santé et de sécurité. Le transport et le stockage des masques non utilisés doivent être tels que le produit n'est pas exposé à la lumière directe du soleil, est protégé contre le gel, n'entre pas en contact avec des produits solvants et ne peut pas être endommagé par un contact direct avec des surfaces ou articles durs.

Conformément aux exigences de la Norme Européenne en matière d'Hygiène et de Sécurité, l'utilisateur est averti que lorsque masque est en contact avec la peau, il peut y avoir une réaction allergique chez les sujets réceptifs. Dans ce cas, quitter la zone dangereuse, retirer le masque et consulter un docteur.

### AVERTISSEMENT :

L'utilisateur doit recevoir la formation nécessaire pour le port du masque et doit avoir pris connaissance du mode d'emploi avant d'utiliser le respirateur. Utiliser le masque dans des zones bien aérées, ne manquant pas d'oxygène et ne contenant pas des atmosphères explosives.

Le masque doit être correctement mis pour assurer que le niveau de protection attendu est atteint.

Il est peu probable que les exigences de fuite seront satisfaites si des poils du visage passent sous le joint d'étanchéité.

Jeter et remplacer le masque lorsque :

1. Le masque est retiré dans la zone contaminée.
2. Le colmatage du respirateur rend la respiration difficile.
3. Le masque est endommagé.

LE NON RESPECT DE CES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS QUANT A L'EMPLOI DU MASQUE PENDANT LA DUREE D'EXPOSITION PEUT REDUIRE L'EFFICACITE DU MASQUE ET RESULTER A UNE MALADIE OU UNE INFIRMITÉ.

	FFP1	FFP2	FFP3		FFP1	FFP2	FFP3
<b>Assigned Protection Factor</b> Facteur de protection affecté Factor de protección asignado Fattore di protezione prestabilito Zugewiesener Schutzfaktor Toegewezen beschermingsfactor Tildelt beskyttelsesfaktor Tildelad skyddsfaktor Määrätty suojauskerroin Tildelt beskyttelsesfaktor Factor de Protecção Atribuído	<b>APF 4</b>	<b>APF 10</b>	<b>APF 20</b>	<b>Nominal Protection Factor</b> Facteur de protection Nominal Factor de protección Nominal Fattore di protezione Nominale Nennwert Schutzfaktor Nominaal beschermingsfactor Nominel beskyttelsesfaktor Nominell skyddsfaktor Nimellinen suojauskerroin Nominell beskyttelsesfaktor Factor de Protecção Nominal	<b>NPF 4.5</b>	<b>NPF 12.5</b>	<b>NPF 50</b>

C/Luxemburgo, 1. Pol. El Trocadero. 11510. Puerto Real (Cádiz)

Tel: 956-264659 / 856-152526 - Tel. Administración: 956-074747

Contabilidad: administracion@rame.es

Ventas: comercial@rame.es